

## 1

1745 Oktober 3., [Kloster] Maria Opferung [in Zug] A

SCHREIBEN VON [FRAU] MUTTER AGNES BRIGITTA [HEGGLIN] AN ALT  
AMMANN UND [DERZEITIGEN ZUGER STADT- UND AMTS]RAT, DEN  
[ALT] LANDESHAUPTMANN [DER OBEREN FREIEN ÄMTER], RITTER  
JOHANN FRANZ LANDTWING, AUF DER BURG [IN ZUG]

---

*"L[audetur] J[esus] Chr[istus]"*

Die Frau Mutter gratuliert [dem Stabführer] Landtwing als dem Vertreter der Stadt Zug, [welche im Kloster Maria Opferung die Kastvogtei innehatte] in ihrem und im Namen des ganzen Konvents zu dessen [Namens]tag [- das Fest des Hl. **Franz von Assisi** feierte man am 4. Oktober -]. *"werden nach solcher jntention Umb den krefftigen erfolg Unsers wunsches Nächst alltäglichen schwachen gebätt jede schwester 1 Psalter Verrichten ... hiemit mich sammt gantzem Convent fürbass deroselben Hochschezbahren Vätterlichen Hulden Und wohlgewogenheit demüeth[ig] Empfehle ..."*.

---

Original, Siegel teilweise flachgedrückt. Wohl von des Stabführers Landtwing Sohn, Johann Franz Anton Fidel **Landtwing**, nach 1748 an des letzteren Grosscousin, **Beat Fidel** Zurlauben, übergeben  
AH 143, 1-2 - Blatt 1<sup>v</sup> und 2<sup>r</sup> leer

## 2

1745 Januar 5., [Kloster] Frauenthal A

SCHREIBEN VON SCHWESTER MARIA VERENA BOSSARD AN [ALT] AMMANN  
UND [DERZEITIGEN] STADT- [UND AMTS]RAT, DEN STABFÜHRER  
[DER STADT ZUG] UND [ALT] LANDESHAUPTMANN [DER OBEREN  
FREIEN ÄMTER], RITTER JOHANN FRANZ LANDTWING], ZUG

---

Die Absenderin wünscht Stabführer Landtwing als dem Vertreter der Stadt Zug, welche in Frauenthal die Kastvogtei innehatte, zum neuen Jahr viel Glück und gute Gesundheit. *"Erstatte höchst schuldigen danckh für überschickhtes present, übersende dises beyligende Rosoli und Wähflin Zur Empfehlung und verbleibe ..."*.

---

Original, mit Siegel der Äbtissin Maria Agatha I. **Villiger**. Wohl von des Stabführers Landtwing Sohn, Johann Franz Anton Fidel **Landtwing**, nach 1748 an des letzteren Grosscousin, **Beat Fidel** Zurlauben, übergeben - AH 143, 3-4 - Blatt 3<sup>v</sup> und 4<sup>r</sup> leer